

ВІДГУК

на освітньо-професійну програму "ГЕРМАНСЬКА ФІЛОЛОГІЯ ТА ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВО: АНГЛІЙСЬКА МОВА ТА ДРУГА ІНОЗЕМНА МОВА" за спеціальністю 035. «Філологія», спеціалізацією 035.041 «Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська)

Освітньо-професійна програма спрямована на підготовку фахівців, здатних вирішувати складні професійні завдання у галузях лінгвістики і перекладу під час навчання і у професійній діяльності. Як випускниця магістратури кафедри германської філології та перекладознавства, я високо оцінюю зміст та практичну реалізацію цієї програми та її позитивні сторони. Випускники можуть використовувати набуті компетентності у сфері аналізу і творення текстів різних стилів і жанрів з науково-дослідною та прикладною метою, під час комунікації на міжнародному рівні. Працюючи у галузі архітектурного дизайну, я нерідко спілкуюсь з фахівцями з інших країн, перекладаю фахові тексти, тому комунікаційні компетентності та навички, отримані і вдосконалені у процесі навчання на кафедрі, стали у пригоді і сприяють успішній міжкультурній комунікації.

Особливо хочу відзначити таку позитивну рису рецензованої програми, як впровадження у навчальний процес дисциплін "Міжкультурна і міжпрофесійна комунікація" та «Лінгвістичний та літературознавчий аналіз тексту»

Працюючи над магістерською роботою на тему "Функціонально-стилістичні особливості архітектурного екфразису" під керівництвом проф. кафедри германської філології та перекладознавства Ємця О. В. я змогла не лише використати свої знання у сфері дизайну, але й глибше зрозуміти гуманітарний, філологічний та естетичний аспекти архітектури, красу мовного, метафоричного опису архітектурних об'єктів у літературі. Тому вважаю, що закладена в освітньо-професійній програмі міждисциплінарна складова дуже перспективна.

Освітньо-професійна програма "Германська філологія та перекладознавство : англійська мова та друга іноземна мова " спрямована на оволодіння навичками та знаннями, необхідними для сучасного фахівця на ринку перекладацьких послуг, тому наведені програмні результати відповідають вимогам ринку. Вважаю, що рецензована програма сприяє підготовці магістрів філології, здатних бути конкурентноспроможними на ринку праці, а здобуті навички за впровадженою освітньо-професійною програмою «Германська філологія та перекладознавство: англійська мова та друга іноземна мова» на кафедрі Германської філології та перекладознавства відповідають запитам роботодавців щодо підготовки високоосвічених фахівців у галузях лінгвістики і перекладу.

Архітекторка офісу міських проєктів
«УРБАНИНА», м. Київ



Аліна Мацьоха